異國情鴛舊歡如夢

香港色情駭人聽說？」葉母緊張地追問

「他嘛，壹點實錄

氣憤也，有，連說雅打實在太可得人疼愛，縱使，是他的骨肉，還是很樂意做個現成的爸爸。情形就是那樣地解決哪：」

葉麗霞什講出，「雅打」的名數，是她進入留產院時先由他改好的，孩子父親的一欄，就填寫她的名字。他的全名是沙部甸，沙連孩子的全名，就叫雅打，沙連。

▲池中無水魚難養

經過母女這次相會後，葉母就再到聯和墟看女兒和外孫女，其他的家人，也沒有和葉麗霞恢復來往。

不過自從孩子出生以後，沙連的事業上受了很大的打擊，那間巴馬斯坦餐室已結束，許久都找不到新職業，成爲一名無業游民，性情變得更暴躁，常在外面借酒消愁，回家後常借事大發脾氣，最主要的還是，能力供應家庭的開銷。

葉麗霞感到長此下去，不是辦法，向沙連提出，不如搬返九龍市區，在沙連方面，找工做比較，而在她本人方面，不得已時，

（六）

待我非常好，若不是他隨司部隊調返英國，我會考慮嫁給他的。

「那個亞差呢？」葉母問，「他待你如何？」

「他待我也不錯，在當時，是魚與熊掌，很費思量。到後來，再不容選擇了，因爲彼德已調返英國，而我發覺自己已有了身孕。」

「你是說，他責任推在沙連的身上，硬說孩子是他的，對不對？」

葉麗霞尷尬的點點頭，「當我作出最後的決定後，就向沙連攤牌，沙連知道他不久就做孩子的父親，非常興，一口答應先行同居，待他經濟稍爲充裕才正式舉行婚禮。每月供給家用，也是他自動提出，」她說至此臉上已有了笑容。

後來有沒有給他識破，照說人家不是笨蛋，決不會這樣容易受騙」，葉母對此事頗爲關心。

「到孩子出生後，他當然知道啦，」葉麗霞淡淡地說，「當時我坦白告知他，孩子是彼德的骨肉，要是他不肯認上身也不要緊，就把孩子送往育嬰院收留好了——」

「沙連當時怎樣說？」葉母緊張地追問

「他嘛，壹點氣憤也，有，連說雅打實在太可得人疼愛，縱使，是他的骨肉，還是很樂

有經驗承接搬運工作
下次搬遷請叫 Excel Moving
電話：733-8887

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
溫哥華喜士定街西一八二至一八二號
Tel. 688-6631 (3 Lines)
營業時間：上午十時半至下午十時半 逢星期三休息
正宗粵菜
早午茶市 茗茶美點
晚飯小酌 喜筵壽讌
社團宴會 龍鳳禮堂
貴賓廳房 歡迎預定

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗殿廳三層」
酒菜部 滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部 享譽港澳「巫金一」師傅主理，星期每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會 聖誕佳節・重金禮聘電眼美人陳和美小姐演唱 高清韻小姐 沈秋玲小姐 聯合登場 鍾植珣大樂隊伴奏
地址：雲高華片打街東一四一至一四七號
定座電話：六八三、四七二二

馬君寰 具政府牌照
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
冰業凍房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話三一七・三一一一

劉富 承接裝修 油漆 土木工程
地址 636 E. 14 Ave
新電話879-4389

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER,
電話 六八二一・一八五一
本公司定于十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧

陳偉民
上門修理各式彩色及黑白電視機，取價相宜，僑胞光顧，極表歡迎。
電話：294-5498

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
西街五二四號 電話 688-7018
全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零沽
一律歡迎

加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉權
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之需需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外傷障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

中和行公
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.
各江雜貨 地道藥材 膏丹丸散 瓷器碗碟 零沽批發 極表歡迎

時代工程有限公司
僑胞光顧 價錢相宜
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
住宅：684-9861 254-1936
24小時服務
雪櫃冷氣 電器按裝 修理零售 專科大小 商業冷房 設計按裝

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格・水喉廁所・家庭電器・新舊房屋・按裝修理・大小工程・無任歡迎
平！靚！快！
電話：八七四一八四六三

加拿大雲華
利鐵有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理 各種香煙 蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號寄化街 近緬街西邊 半個街口

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
華埠代理人黃文生 吳悅榮同啓
電話六八四－壹三七七

龍鳳大酒樓
DRAGON PALACE RESTAURANT
2784 E. Hastings St. Vancouver B. C.
溫哥華喜士定東街二七八四號
TEL. 254-1111
253-9812
（七天營業）
正宗粵菜 名廚烹飪
禮堂瑰麗 筵開七十
早午茶市 茗茶美點
宵夜小食 大讌小酌
豐儉隨意 歡迎光顧
營業時間：
星期一至星期六上午十時至晚上十一時
星期日：上午十時至晚上十時
點心部逢星期二休息

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C
Phone: 685-0111

袁金榮
活氏傢私電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。
本號專售各名廠彩色電視機、電爐、霜櫃、洗衣機，盤碗機，家庭用具，檯椅床、地氈。其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

龍鳳閣酒家
LOON FOON KWOK RESTAURANT
155 EAST PENDER ST. VANCOUVER, 4, B. C.
PHONE: 683-1935
晨早粥品 星期美點
晚飯小菜 壽筵喜酌
出爐蛋撻 買二送一
西餅麵飽 買五送一
（七天營業）
營業時間：晨早九時至晚五十一時

黃漢經紀
TEL. 684-1754
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 CORE AVENUE
VANCOUVER 4, B. C.
承接 土庫裝修，按裝水喉，電火，修理彩色黑白電視，清理垃圾，免費估價，有意者請電話：四三七一五四四五
會計事務 辦理報稅 商業經紀 各項燕梳

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷安當。
電話：八七式・壹〇三九
3742 Main St, Vancouver 10, B. C.

達民電器
承接工商業電力工程 免費估價
電話：253-0738, 684-7934

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.,
Telephone: 689-7835
承接訂製 各欵婚禮 壽慶花糕 社團茶會 特式点心 中秋月餅 中西式餐 歡迎惠顧

承接裝置噴水機構
有關旅店，旅館，防火燭噴射機構之設計，工程估價，有意者請與 Bur-Mar Mechanical, 電話公司685-5635

蔣佐治
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機
工作保證滿意快捷安當僑胞光顧特價優待可充銀期
地址：三一壹六號喜士定東街
電話：二五三、九四三四
營業時間：十点至六点
六時後電話四三八、五八七五

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
鳳城風味 蝦肉云吞 羊城粥品 銀絲細麵 各式油器 鹵水牛什
營業時間：上午十一時至明晨式時
每星期營業七天

承接清理垃圾服務
Disposal Services專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作
估價，電話254-6008，接洽

土庫裝修內外油漆
鋼窗及大小工程。電話四三七－九二六一。周倫

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

納偉旅行社
總行：溫哥華41東街1975號電話 324・6361
華埠分行：片打東街185號電話 689・0501
香港：$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特特特平價機票，前往日本，台灣，香港、菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處：
點問頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 西雅圖 722-2872
Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. or,
185 E. Pender, Van. B.C.

海宏
電話 二九一・九八六一
精工釘瓦面補漏 承接裝修油漆 修理陽台水漏

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
268 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
鵝 巧製 掛爐 名菱 脆皮 大乳 爐鴨 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金猪
達星期一休息

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝冒火，免費估價，電器修理。
日夜服務。電話九八〇五八七八 余鴻智

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-3820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發 索辦歡迎

周愛權 周慶偉 視光學博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685 8231
685-82: 2
518Main St. Vancouver 4, B. C.